



**LIETUVOS RESPUBLIKOS  
RYSIŲ REGULIAVIMO TARNYBOS  
DIREKTORIUS**

**ĮSAKYMAS  
DĖL ŪKIO SUBJEKTO TEO LT, AB, TURINČIO DIDELĘ ĮTAKĄ SKAITMENINĖS  
ANTŽEMINĖS TELEVIZIJOS TRANSLIACIJŲ PERDAVIMO PASLAUGŲ, SKIRTŲ  
TURINIO PASLAUGOMS GALUTINIAMS VARTOTOJAMS TEIKTI, KAI RADIJO  
DAŽNIS (KANALAS) SKIRIAMAS SIUNTĖJUI TEO LT, AB, TEIKIAMŲ LIETUVOS  
RESPUBLIKOS TERITORIJOJE, RINKOJE**

2010 m. vasario 24 d. Nr. 1V-246

Vadovaudamasis Lietuvos Respublikos elektroninių ryšių įstatymo (Žin., 2004, Nr. 69-2382) 15 straipsnio 1 dalimi, 16 straipsnio 1 dalimi, 4 dalies 3 punktu, 9 ir 15 dalimis, 17 straipsnio 1, 3, 5 ir 6 dalimis bei Rinkos tyrimo taisyklių, patvirtintų Lietuvos Respublikos ryšių reguliavimo tarnybos (toliau – Tarnyba) direktoriaus 2004 m. rugsėjo 17 d. įsakymu Nr. 1V-297 (Žin., 2004, Nr. 141-5174), 20, 24 ir 25 punktais bei išnagrinėjęs Transliacijų perdavimo paslaugų, skirtų turinio paslaugoms galutiniams vartotojams teikti, rinkos tyrimo metu juridinių asmenų pateiktus atsakymus į Tarnybos 2008 m. gruodžio 24 d. raštais Nr. (43.4) 1B-4839 ir (43.4) 1B-4840 „Dėl transliacijų perdavimo paslaugų rinkos tyrimo“ pateiktą Transliacijų perdavimo paslaugų, skirtų turinio paslaugoms galutiniams vartotojams teikti, rinkos tyrimo anketą ir atsižvelgdamas į Tarnybos direktoriaus 2010 m. vasario 24 d. patvirtintą Transliacijų perdavimo paslaugų, skirtų turinio paslaugoms, galutiniams vartotojams teikti, rinkos tyrimo ataskaitą Nr. (43.4)-LD-349 (toliau – Ataskaita):

**1. N u s t a č i a u i r k o n s t a t u o j u:**

1.1. Skaitmeninės antžeminės televizijos transliacijų perdavimo paslaugų, skirtų turinio paslaugoms galutiniams vartotojams teikti, kai radijo dažnis (kanalas) skiriamas siuntėjui TEO LT, AB, teikiamų Lietuvos Respublikos teritorijoje, rinka apibrėžta kaip nurodyta Ataskaitos 4.3 skyriuje. TEO LT, AB teikiamos skaitmeninės antžeminės televizijos transliacijų perdavimo paslaugos, skirtos turinio paslaugoms galutiniams vartotojams teikti, kai radijo dažnis (kanalas) skiriamas siuntėjui TEO LT, AB, teikiamos Lietuvos Respublikos teritorijoje, sudaro atskirą Skaitmeninės antžeminės televizijos transliacijų perdavimo paslaugų, skirtų turinio paslaugoms galutiniams vartotojams teikti, kai radijo dažnis (kanalas) skiriamas siuntėjui TEO LT, AB, teikiamų Lietuvos Respublikos teritorijoje, rinką Lietuvos Respublikoje.

1.2. Atliktas tyrimas dėl konkurencijos Skaitmeninės antžeminės televizijos transliacijų perdavimo paslaugų, skirtų turinio paslaugoms galutiniams vartotojams teikti, kai radijo dažnis (kanalas) skiriamas siuntėjui TEO LT, AB, teikiamų Lietuvos Respublikos teritorijoje, rinkoje veiksmingumo parodė, kad konkurencija šioje atitinkamoje rinkoje nėra veiksminga, nes:

1.2.1. Išanalizavus pagrindinius kriterijus (rinkos dydį, įėjimo į rinką barjerų egzistavimą, pirkėjo derybinės galios buvimą ar nebuvimą, paslaugų kainas ir potencialią konkurenciją), kuriais remiantis sprendžiama, ar konkurencija Skaitmeninės antžeminės televizijos transliacijų perdavimo paslaugų, skirtų turinio paslaugoms galutiniams vartotojams teikti, kai radijo dažnis (kanalas) skiriamas siuntėjui TEO LT, AB, teikiamų Lietuvos Respublikos teritorijoje, rinkoje yra veiksminga, nustatyta, kad:

1.2.1.1. TEO LT, AB užima 100 procentų Skaitmeninės antžeminės televizijos transliacijų perdavimo paslaugų, skirtų turinio paslaugoms galutiniams vartotojams teikti, kai radijo dažnis (kanalas) skiriamas siuntėjui TEO LT, AB, teikiamų Lietuvos Respublikos teritorijoje, rinkos.

1.2.1.2. Įėjimo į Skaitmeninės antžeminės televizijos transliacijų perdavimo paslaugų, skirtų turinio paslaugoms galutiniams vartotojams teikti, kai radijo dažnis (kanalas) skiriamas siuntėjui TEO LT, AB, teikiamų Lietuvos Respublikos teritorijoje, rinką barjerai yra aukšti.

1.2.1.3. Pirkėjo derybinės galios Skaitmeninės antžeminės televizijos transliacijų perdavimo paslaugų, skirtų turinio paslaugoms galutiniams vartotojams teikti, kai radijo dažnis (kanalas) skiriamas siuntėjui TEO LT, AB, teikiamų Lietuvos Respublikos teritorijoje, rinkoje nėra.

1.2.1.4. TEO LT, AB turi galimybių ir motyvų nustatyti Skaitmeninės antžeminės televizijos transliacijų perdavimo paslaugų, skirtų turinio paslaugoms galutiniams vartotojams teikti, kai radijo dažnis (kanalas) skiriamas siuntėjui TEO LT, AB, teikiamų Lietuvos Respublikos teritorijoje, ir vertikaliai susietų antžeminės televizijos transliacijų perdavimo priemonių teikimo paslaugų kainas sau palankia linkme ir (arba) palaikyti pernelyg dideles paslaugų kainas.

1.2.1.5. Potencialios konkurencijos Skaitmeninės antžeminės televizijos transliacijų perdavimo paslaugų, skirtų turinio paslaugoms galutiniams vartotojams teikti, kai radijo dažnis (kanalas) skiriamas siuntėjui TEO LT, AB, teikiamų Lietuvos Respublikos teritorijoje, rinkoje nėra.

1.2.2. Atlikus konkurencijos Skaitmeninės antžeminės televizijos transliacijų perdavimo paslaugų, skirtų turinio paslaugoms galutiniams vartotojams teikti, kai radijo dažnis (kanalas) skiriamas siuntėjui TEO LT, AB, teikiamų Lietuvos Respublikos teritorijoje, rinkoje analizę, kaip nurodyta Ataskaitos 16.2 skyriuje, nustatytos šios konkurencijos problemos:

1.2.2.1. TEO LT, AB turi galimybių ir motyvų taikyti skirtingas skaitmeninės antžeminės televizijos transliacijų perdavimo paslaugų, skirtų turinio paslaugoms galutiniams vartotojams teikti, kai radijo dažnis (kanalas) skiriamas siuntėjui TEO LT, AB, teikiamų Lietuvos Respublikos teritorijoje, teikimo sąlygas skirtingiems asmenims.

1.2.2.2. TEO LT, AB turi galimybių ir motyvų nustatyti skaitmeninės antžeminės televizijos transliacijų perdavimo paslaugų, skirtų turinio paslaugoms galutiniams vartotojams teikti, kai radijo dažnis (kanalas) skiriamas siuntėjui TEO LT, AB, teikiamų Lietuvos Respublikos teritorijoje, kainas ir vertikaliai susietų antžeminės televizijos transliacijų perdavimo priemonių teikimo paslaugų kainas sau palankia linkme ir (arba) palaikyti pernelyg dideles kainas.

1.3. Ūkio subjektą TEO LT, AB sudaro TEO LT, AB kartu su susijusiais juridiniais asmenimis UAB „Baltic Data Center“, UAB „Interdata“, UAB „Hosting“, UAB „Kompetencijos ugdymo centras“, UAB „Lintel“, UAB „Omnitel“, UAB „Verslo investicijos“ ir VšĮ „TEO sportas“.

2. P r i p a ž į s t u ūkio subjektą TEO LT, AB turinčiu didelę įtaką Skaitmeninės antžeminės televizijos transliacijų perdavimo paslaugų, skirtų turinio paslaugoms galutiniams vartotojams teikti, kai radijo dažnis (kanalas) skiriamas siuntėjui TEO LT, AB, teikiamų Lietuvos Respublikos teritorijoje, rinkoje, nes:

2.1. Skaitmeninės antžeminės televizijos transliacijų perdavimo paslaugų, skirtų turinio paslaugoms galutiniams vartotojams teikti, kai radijo dažnis (kanalas) skiriamas siuntėjui TEO LT, AB, teikiamų Lietuvos Respublikos teritorijoje, 100 procentų rinkos užima TEO LT, AB.

2.2. TEO LT, AB, teikdama skaitmeninės antžeminės televizijos transliacijų perdavimo paslaugas, skirtas turinio paslaugoms galutiniams vartotojams teikti, kai radijo dažnis (kanalas) skiriamas siuntėjui TEO LT, AB, teikiamas Lietuvos Respublikos teritorijoje, nesusiduria su pirkėjo derybine galia, kuri galėtų nulemti skaitmeninės antžeminės televizijos transliacijų perdavimo paslaugų, skirtų turinio paslaugoms galutiniams vartotojams teikti, kai radijo dažnis (kanalas) skiriamas siuntėjui TEO LT, AB, teikiamų Lietuvos Respublikos teritorijoje, teikimo sąlygas.

2.3. TEO LT, AB turi galimybių ir motyvų nustatyti skaitmeninės antžeminės televizijos transliacijų perdavimo paslaugų, skirtų turinio paslaugoms galutiniams vartotojams teikti, kai radijo dažnis (kanalas) skiriamas siuntėjui TEO LT, AB, teikiamų Lietuvos Respublikos teritorijoje, ir

vertikaliai susietų antžeminės televizijos transliacijų perdavimo priemonių teikimo paslaugų kainas sau palankia linkme ir (arba) palaikyti pernelyg dideles kainas.

2.4. TEO LT, AB turi galimybių ir motyvų taikyti skirtingas skaitmeninės antžeminės televizijos transliacijų perdavimo paslaugų, skirtų turinio paslaugoms galutiniams vartotojams teikti, kai radijo dažnis (kanalas) skiriamas siuntėjui TEO LT, AB, teikiamų Lietuvos Respublikos teritorijoje, teikimo sąlygas skirtingiems asmenims.

3. N u s t a t a u, kad nuo šio įsakymo įsigaliojimo dienos ūkio subjektas TEO LT, AB privalo vykdyti šiuos įpareigojimus, kaip nurodyta Ataskaitos 17 skyriuje:

3.1. Įpareigojimą suteikti prieigą, nustatytą Lietuvos Respublikos elektroninių ryšių įstatymo 21 straipsnyje. Kiek tai susiję su skaitmeninės antžeminės televizijos transliacijų perdavimo paslaugų, skirtų turinio paslaugoms galutiniams vartotojams teikti, kai radijo dažnis (kanalas) skiriamas siuntėjui TEO LT, AB, teikiamų Lietuvos Respublikos teritorijoje, teikimu TEO LT, AB privalo:

3.1.1. patenkinti pagrįstus kitų ūkio subjektų prašymus suteikti prieigą prie su skaitmeninės antžeminės televizijos transliacijų perdavimo paslaugų, skirtų turinio paslaugoms galutiniams vartotojams teikti, kai radijo dažnis (kanalas) skiriamas siuntėjui TEO LT, AB, teikiamų Lietuvos Respublikos teritorijoje, teikimu susijusių elektroninių ryšių tinklo elementų ir (ar) priemonių;

3.1.2. suteikti prieigą prie konkrečių elektroninių ryšių tinklo elementų ir (ar) priemonių kitiems ūkio subjektams;

3.1.3. sąžiningai derėtis su kitais ūkio subjektais, prašančiais suteikti prieigą prie skaitmeninės antžeminės televizijos transliacijų perdavimo paslaugų, skirtų turinio paslaugoms galutiniams vartotojams teikti, kai radijo dažnis (kanalas) skiriamas siuntėjui TEO LT, AB, teikiamų Lietuvos Respublikos teritorijoje;

3.1.4. nenutraukti prieigos prie jau suteiktų priemonių;

3.1.5. suteikti atvirą prieigą prie techninių sąsajų, protokolų ar kitų technologijų, kurios yra būtinos paslaugų suderinamumui;

3.1.6. suteikti prieigą prie patalpų ar kitus elektroninių ryšių infrastruktūros bendro naudojimo būdus;

3.1.7. suteikti konkrečias paslaugas, būtinas užtikrinti skaitmeninės antžeminės televizijos transliacijų perdavimo paslaugų, skirtų turinio paslaugoms galutiniams vartotojams teikti, kai radijo dažnis (kanalas) skiriamas siuntėjui TEO LT, AB, teikiamų Lietuvos Respublikos teritorijoje, teikimą šių paslaugų gavėjams;

3.1.8. sujungti tinklus ar suteikti tinklų priemones, įskaitant galimybę sujungti tinklus ir suteikti priemones bet kuriame techniškai galimame tinklo taške;

3.1.9. ūkio subjektas TEO LT, AB gali atsisakyti suteikti prieigą prie skaitmeninės antžeminės televizijos transliacijų perdavimo paslaugų, skirtų turinio paslaugoms galutiniams vartotojams teikti, kai radijo dažnis (kanalas) skiriamas siuntėjui TEO LT, AB, teikiamų Lietuvos Respublikos teritorijoje, bei susijusių priemonių, vienašališkai sustabdyti jų teikimą ar jį nutraukti tik tais atvejais, kai tai yra pagrįsta objektyviais kriterijais, įskaitant techninių galimybių nebuvimą arba būtinybę užtikrinti elektroninių ryšių tinklo vientisumą.

3.2. Nediskriminavimo įpareigojimą, nustatytą Lietuvos Respublikos elektroninių ryšių įstatymo 19 straipsnyje. Ūkio subjektas TEO LT, AB teikiamoms skaitmeninės antžeminės televizijos transliacijų perdavimo paslaugoms, skirtoms turinio paslaugoms galutiniams vartotojams teikti, kai radijo dažnis (kanalas) skiriamas siuntėjui TEO LT, AB, teikiamoms Lietuvos Respublikos teritorijoje, privalo taikyti tokias pačias technines bei kitokias sąlygas, kokias ūkio subjektas TEO LT, AB turi pats arba teikia savo padaliniais, dukterinėms įmonėms ar bet kuriems kitiems ūkio subjektams.

3.3. Skaidrumo įpareigojimą, nustatytą Lietuvos Respublikos elektroninių ryšių įstatymo 18 straipsnyje. Ūkio subjektas TEO LT, AB, kiek tai susiję su skaitmeninės antžeminės televizijos transliacijų perdavimo paslaugų, skirtų turinio paslaugoms galutiniams vartotojams teikti, kai radijo

dažnis (kanalas) skiriamas siuntėjui TEO LT, AB, teikiamų Lietuvos Respublikos teritorijoje, teikimu, privalo:

3.3.1. standartiniame pasiūlyme teikti skaitmeninės antžeminės televizijos transliacijų perdavimo paslaugas, skirtas turinio paslaugoms galutiniams vartotojams teikti, kai radijo dažnis (kanalas) skiriamas siuntėjui TEO LT, AB, teikiamas Lietuvos Respublikos teritorijoje, pagal Prieigos, įskaitant tinklų sujungimą, suteikimo ir teikimo taisykles, patvirtintas Tarnybos direktoriaus 2005 m. lapkričio 4 d. įsakymu Nr. 1V-941 (Žin., 2005, Nr. 133-4812), viešai skelbti detalią informaciją, susijusią su teikiama prieiga, įskaitant apskaitos informaciją, technines specifikacijas, tinklo charakteristikas, prieigos teikimo bei naudojimo sąlygas, prieigos ir susijusių paslaugų kainas, jei teisės aktai nenustato kitaip;

3.3.2. ne vėliau kaip per 2 mėnesius nuo šio įpareigojimo nustatymo dienos paskelbti standartinį pasiūlymą teikti skaitmeninės antžeminės televizijos transliacijų perdavimo paslaugas, skirtas turinio paslaugoms galutiniams vartotojams teikti, kai radijo dažnis (kanalas) skiriamas siuntėjui TEO LT, AB, teikiamas Lietuvos Respublikos teritorijoje;

3.3.3. teikti ūkio subjektams, siekiantiems gauti skaitmeninės antžeminės televizijos transliacijų perdavimo paslaugas, skirtas turinio paslaugoms galutiniams vartotojams teikti, kai radijo dažnis (kanalas) skiriamas siuntėjui TEO LT, AB, teikiamas Lietuvos Respublikos teritorijoje, visą informaciją, būtiną skaitmeninės antžeminės televizijos transliacijų perdavimo paslaugoms, skirtoms turinio paslaugoms galutiniams vartotojams teikti, kai radijo dažnis (kanalas) skiriamas siuntėjui TEO LT, AB, teikiamoms Lietuvos Respublikos teritorijoje, gauti;

3.3.4. skelbti informaciją apie skaitmeninės antžeminės televizijos transliacijų perdavimo paslaugas, skirtas turinio paslaugoms galutiniams vartotojams teikti, kai radijo dažnis (kanalas) skiriamas siuntėjui TEO LT, AB, teikiamas Lietuvos Respublikos teritorijoje, kaip nustatyta Informacijos, reikalaujamos skelbti nustačius skaidrumo įpareigojimą, apimties, jos detalumo reikalavimų, paskelbimo būdo ir kitų paskelbimo sąlygų apraše, patvirtintame Tarnybos direktoriaus 2006 m. sausio 4 d. įsakymu Nr. 1V-4 (Žin., 2006, Nr. 6-236).

3.4. Kainų kontrolės ir sąnaudų apskaitos įpareigojimus, nustatytus Lietuvos Respublikos elektroninių ryšių įstatymo 23 straipsnyje. Ūkio subjektas TEO LT, AB, kiek tai yra susiję su skaitmeninės antžeminės televizijos transliacijų perdavimo paslaugų, skirtų turinio paslaugoms galutiniams vartotojams teikti, kai radijo dažnis (kanalas) skiriamas siuntėjui TEO LT, AB, teikiamų Lietuvos Respublikos teritorijoje, teikimu ir antžeminės televizijos transliacijų perdavimo priemonių teikimo paslaugų teikimu, privalo:

3.4.1. tvarkyti sąnaudų apskaitą pagal Sąnaudų apskaitos pagal pilnai paskirstytų sąnaudų metodą taisykles, patvirtintas Tarnybos direktoriaus 2005 m. gruodžio 28 d. įsakymu Nr. 1V-1164 (Žin., 2006, Nr. 2-45, Nr. 70-2606);

3.4.2. teikti skaitmeninės antžeminės televizijos transliacijų perdavimo paslaugas, skirtas turinio paslaugoms galutiniams vartotojams teikti, kai radijo dažnis (kanalas) skiriamas siuntėjui TEO LT, AB, teikiamas Lietuvos Respublikos teritorijoje, ir antžeminės televizijos transliacijų perdavimo priemonių teikimo paslaugas kainomis, kurios būtų nedidesnės nei šių paslaugų sąnaudos, apskaičiuotos pagal Sąnaudų apskaitos pagal pilnai paskirstytų sąnaudų metodą taisykles;

3.4.3. keisti skaitmeninės antžeminės televizijos transliacijų perdavimo paslaugų, skirtų turinio paslaugoms galutiniams vartotojams teikti, kai radijo dažnis (kanalas) skiriamas siuntėjui TEO LT, AB, teikiamų Lietuvos Respublikos teritorijoje, ir antžeminės televizijos transliacijų perdavimo priemonių teikimo paslaugų kainas tik turėdamas informacijos apie šių paslaugų sąnaudas, apskaičiuotas pagal Sąnaudų apskaitos pagal pilnai paskirstytų sąnaudų metodą taisykles.

3.5. Apskaitos atskyrimo įpareigojimą, nurodytą Lietuvos Respublikos elektroninių ryšių įstatymo 20 straipsnio 1 dalyje. Ūkio subjektas TEO LT, AB, kiek tai susiję su skaitmeninės antžeminės televizijos transliacijų perdavimo paslaugų, skirtų turinio paslaugoms galutiniams vartotojams teikti, kai radijo dažnis (kanalas) skiriamas siuntėjui TEO LT, AB, teikiamų Lietuvos

Respublikos teritorijoje, teikimu ir antžeminės televizijos transliacijų perdavimo priemonių teikimo paslaugų teikimu, privalo vykdyti Lietuvos Respublikos elektroninių ryšių įstatymo 20 straipsnio 1 dalyje numatytą apskaitos atskyrimo įpareigojimą pagal Apskaitos atskyrimo taisykles ir su apskaitos atskyrimu susijusius reikalavimus, patvirtintus Tarnybos direktoriaus 2006 m. birželio 14 d. įsakymu Nr. 1V-738 (Žin., 2006, Nr. 70-2607).

4. I n f o r m u o j u, kad šis įsakymas gali būti apskūstas Lietuvos Respublikos administracinių bylų teisenos įstatymo (Žin., 1999, Nr. 13-308; 2000, Nr. 85-2566) nustatyta tvarka ir terminais.

5. N u r o d a u šį įsakymą paskelbti Tarnybos interneto svetainėje.

Direktorius

Tomas Barakauskas